

BOSE

SOUNDLINK®
MICRO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

UK CA Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

Leggere queste istruzioni.

Conservare queste istruzioni.

Prestare attenzione a tutte le avvertenze.

Seguire tutte le istruzioni.

Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.

Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.

Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. È richiesto un intervento di assistenza in presenza di danni all'apparato, ad esempio al cavo di alimentazione o alla spina, di funzionamento anomalo o di caduta.

AVVISI/AVVERTENZE



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. **NON** collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- **NON** apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con alimentatori approvati e conformi ai requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- L'etichetta identificativa è situata sulla cinghia e sul fondo del prodotto.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISSED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISSED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Conforme ai requisiti IMDA.

Tabella degli stati energetici del prodotto

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia e delle normative 2020 relative alla progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia e alle relative informazioni (emendate) (fuori dall'UE), è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Modalità di alimentazione	
	Standby	Standby in rete
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Bluetooth® ≤ 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	≤ 10 minuti	≤ 10 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	N/D	≤ 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	Bluetooth®: per disattivare, cancellare l'elenco di accoppiamento premendo e tenendo premuto il pulsante Bluetooth® per 10 secondi. Per attivare, eseguire il pairing con una sorgente Bluetooth®.	

INFORMAZIONI NORMATIVE E LEGALI

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz.
Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



La rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore Bose locale o visitare <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilettere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Nome apparecchio: diffusore <i>Bluetooth®</i> Bose® SoundLink® Micro, designazione di tipo: 423816						
Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici						
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr ⁶⁺)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	○	○	○	○	○
Parti di metallo	-	○	○	○	○	○
Parti di plastica	○	○	○	○	○	○
Diffusori	-	○	○	○	○	○
Cavi	-	○	○	○	○	○
Nota 1: "○" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.						
Nota 2: Il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Compilare e conservare le seguenti informazioni

I numeri di serie e di modello sono riportati sulla cinghia e sul fondo del prodotto.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose.

La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.Bose.com/register

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "1" indica 2011 o 2021.

Importatori: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Paesi Bassi | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398 Numero di telefono: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, numero di telefono: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, Londra W1F 7SP

Assorbimento in entrata: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

Intervallo di temperatura di carica: 0 °C – 50 °C

Intervallo di temperatura di scaricamento: -20 °C – 70 °C

Informazioni sulla sicurezza



Questo prodotto è in grado di ricevere automaticamente aggiornamenti di sicurezza da Bose quando è connesso all'app Bose Connect. Per ricevere gli aggiornamenti di sicurezza tramite l'applicazione mobile, è necessario completare il processo di configurazione del prodotto nell'app Bose Connect. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili su btu.Bose.com**

INFORMAZIONI NORMATIVE E LEGALI

Apple, il logo Apple e Siri sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Google e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Bose e SoundLink sono marchi registrati di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2024 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

App Bose® Connect

Cosa si può fare con l'app Bose Connect?.....	9
---	---

Cosa contiene la confezione

Contenuto della confezione	10
----------------------------------	----

Portabilità del diffusore

Configurazioni della cinghia	11
Resistenza all'acqua e alla polvere.....	11

Controlli del diffusore

Accensione/spegnimento	13
Timer di spegnimento automatico	13
Disabilitare il timer di spegnimento automatico	13
Funzioni del diffusore.....	14
Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume	14
Funzioni di chiamata.....	15
Accesso al controllo vocale.....	16

Batteria

Caricare il diffusore.....	17
Tempo di ricarica.....	17
Ascoltare il livello della batteria.....	18
Modalità di protezione della batteria.....	18

Indicatori di stato

Indicatore <i>Bluetooth</i> ®	19
Indicatori della batteria.....	20

Istruzioni vocali

Lingue preinstallate	21
Cambiare la lingua	21
Disattivare le istruzioni vocali.....	21

SOMMARIO

Connessioni Bluetooth

Connettere il dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)	22
Connettere mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile	23
Disconnettere un dispositivo mobile	24
Riconnettere un dispositivo mobile	24

Connessioni Bluetooth multiple

Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo	25
Identificare i dispositivi mobili connessi	25
Passare da un dispositivo mobile connesso a un altro	25
Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso	26
Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del diffusore	26

Condivisione di audio tra diffusori Bose

Accoppiare i diffusori utilizzando l'app Bose® Connect (metodo consigliato)	27
Accoppiare manualmente i diffusori	27
Modalità Party	27
Modalità Stereo	29
Commutare tra le modalità Party e Stereo	29
Disattivare la modalità Party o Stereo	29

Manutenzione

Pulire il diffusore	30
Parti di ricambio e accessori	30
Garanzia limitata	30

Risoluzione dei problemi

Soluzioni comuni	31
Eseguire un reset del diffusore	33

Scaricare l'app Bose Connect per mantenere il software sempre aggiornato, personalizzare le impostazioni del diffusore, gestire con facilità le connessioni *Bluetooth* e accedere a nuove funzioni.

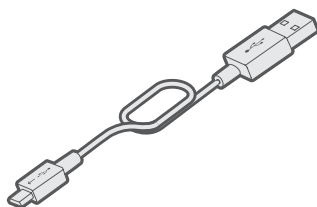
Cosa si può fare con l'app Bose Connect?

- Permette di collegarsi e passare da un dispositivo mobile all'altro con un semplice gesto.
- Personalizzare l'uso del diffusore:
 - Assegnare un nome al diffusore.
 - Selezionare una lingua per le istruzioni vocali o disabilitare le istruzioni vocali.
 - Regolare il timer di spegnimento automatico.
- Accoppiare due diffusori Bose per la riproduzione in modalità Party o in modalità Stereo. Per ulteriori informazioni su queste modalità, consultare l'app Bose Connect.
- Trovare risposte a domande frequenti.



Contenuto della confezione

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



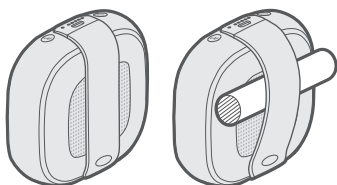
Diffusore Bose® SoundLink® Micro *Bluetooth*

Cavo USB

Nota: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.
Visitare il sito global.bose.com/Support/Micro

Configurazioni della cinghia

È possibile regolare la cinghia per trasportare comodamente il diffusore. È possibile fissare il diffusore a un oggetto come il manubrio di una bicicletta o la bretella di uno zaino.



Resistenza all'acqua e alla polvere

Il diffusore è impermeabile e resistente agli spruzzi e alla polvere. È certificato in base alle classi di protezione IP64 e IP67.

Può essere immerso in acqua per un massimo di 30 minuti a una profondità di 1 m. Può anche essere utilizzato sotto la doccia e in presenza di pioggia o neve.

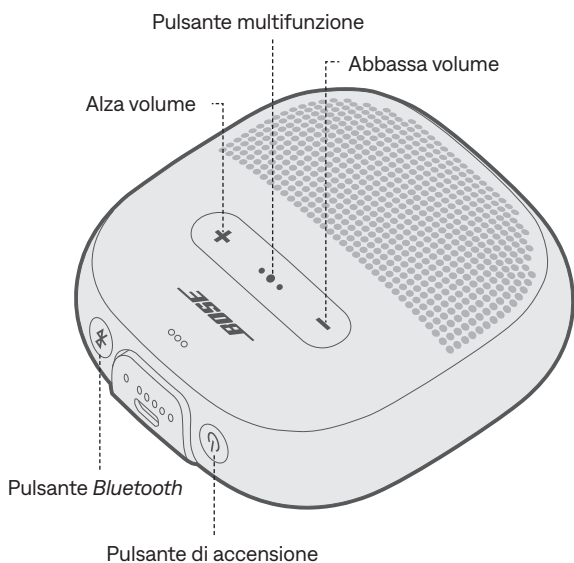
AVVERTENZE:

- NON immergere il diffusore in una piscina a una profondità superiore a 1 m.
- Non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura.



CONTROLLI DEL DIFFUSORE

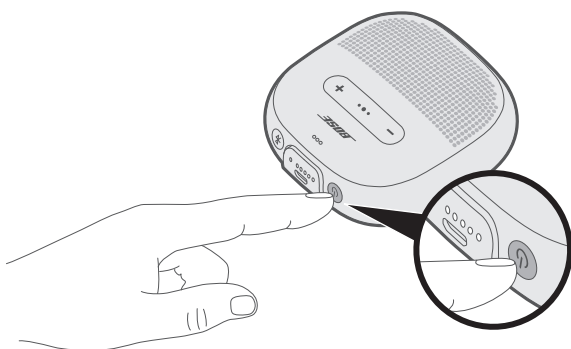
I controlli si trovano nella parte superiore e sul bordo esterno del diffusore.



Accensione/spegnimento

Premere il pulsante di accensione/spegnimento .

Gli indicatori della batteria si illuminano con luce bianca fissa.



Timer di spegnimento automatico

Il timer di spegnimento automatico consente di risparmiare la carica della batteria quando il diffusore è alimentato a batteria. Il diffusore si spegne se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti.

Nota: per modificare il tempo di attesa prima dello spegnimento automatico del diffusore, servirsi dell'app Bose® Connect.

Disabilitare il timer di spegnimento automatico

Premere e tenere premuto **+** e il pulsante multifunzione **•••** simultaneamente.

Verrà riprodotto il messaggio "Spegnimento automatico disattivato".

Ripetere la procedura per riattivare il timer di spegnimento automatico.

Suggerimento: è possibile disattivare il timer di spegnimento automatico anche utilizzando l'app Bose Connect.

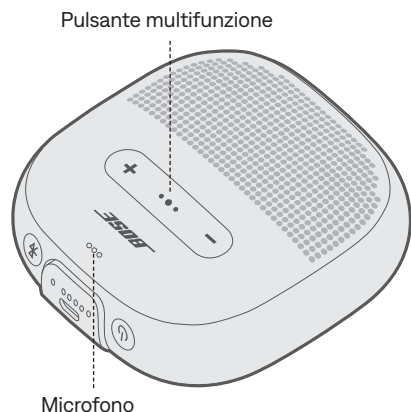
Funzioni del diffusore

Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume



Funzione	Azione
Riproduzione/pausa	Premere il pulsante multifunzione ●●●.
Salto in avanti	Premere ●●● due volte in rapida successione.
Salto all'indietro	Premere ●●● tre volte in rapida successione.
Aumento volume	Premere +.
Riduzione volume	Premere -.

Funzioni di chiamata



Funzione	Azione
Rispondere a una chiamata	Premere il pulsante multifunzione ●●●.
Chiudere una chiamata	Premere ●●●.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto ●●● per un secondo.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella corrente	Durante la chiamata, premere ●●●.
Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella corrente	Durante la chiamata, tenere premuto ●●● per un secondo.
Passare da una chiamata all'altra	Con due chiamate attive, premere ●●● due volte in rapida successione.
Accedere al controllo vocale per effettuare una chiamata	Quando non è attiva una chiamata, tenere premuto ●●● per un secondo. Il dispositivo mobile potrebbe non supportare il controllo vocale. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo.
Disattivare/riattivare il volume di una chiamata	Durante una chiamata, premere + e - simultaneamente.

Notifiche delle istruzioni vocali

Il diffusore è in grado di identificare i chiamanti salvati nell'elenco dei contatti.

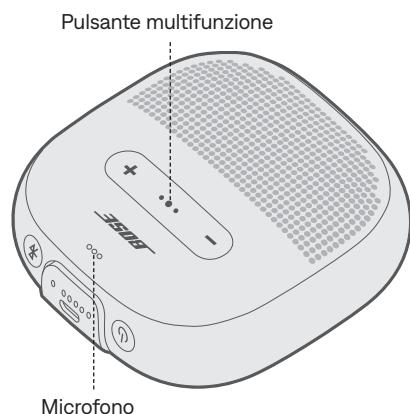
Per disattivare questa funzione, vedere pagina 21.

Nota: disattivando le notifiche delle istruzioni vocali si disattivano anche le istruzioni vocali.

Accesso al controllo vocale

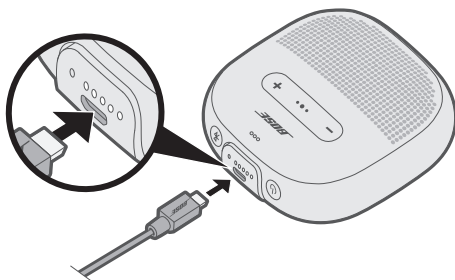
Il microfono del diffusore funziona come un'estensione del microfono del proprio dispositivo mobile. Utilizzando il pulsante multifunzione ●●● del diffusore, è possibile accedere alle funzioni dei comandi vocali del dispositivo per effettuare/rispondere alle chiamate o per chiedere a Siri o Assistente Google di riprodurre musica, fornire le previsioni del tempo, il punteggio di un gioco e altre informazioni.

Premere e tenere premuto ●●● per accedere ai comandi vocali sul dispositivo. Si sente un segnale acustico indicante che il controllo vocale è attivo.



Caricare il diffusore

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nel connettore USB.



2. Collegare l'altra estremità del cavo USB a un caricatore a muro o a un computer acceso.

Durante la ricarica, l'ultimo indicatore acceso della batteria lampeggia in bianco. Se la batteria è completamente carica, tutti e cinque gli indicatori della batteria si illuminano in bianco.

Indicatori della batteria



ATTENZIONE: non tentare mai di caricare il diffusore quando è bagnato. Questa operazione può infatti provocare danni all'apparecchiatura.

Tempo di ricarica

Per caricare completamente la batteria, sono necessarie almeno quattro ore. Una carica completa garantisce il funzionamento del diffusore fino a sei ore.

Ascoltare il livello della batteria

Ogni volta che il diffusore viene acceso, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria. Mentre si usa il diffusore, un'istruzione vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

Per ascoltare il livello di carica della batteria durante l'utilizzo del diffusore, premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento  fino a quando non viene riprodotta un'istruzione vocale.

Nota: per controllare visivamente il livello di carica della batteria, premere e tenere premuto  e osservare gli indicatori della batteria (vedere pagina 20).

Modalità di protezione della batteria

Se la batteria del diffusore è completamente scarica (0%) o se il diffusore rimane scollegato e inutilizzato per più di tre giorni (con un livello di carica inferiore al 10%), viene automaticamente attivata la modalità di protezione della batteria. Per riattivare il diffusore, collegarlo a un caricatore a muro o a un computer acceso.

Quando il diffusore non è in uso, custodirlo in un luogo fresco.

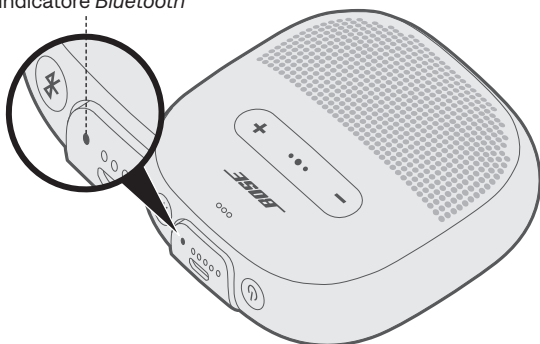
ATTENZIONE: non riporre per lunghi periodi il diffusore completamente carico o con una carica rimanente inferiore al 10%.

Gli indicatori *Bluetooth* e della batteria si trovano sul bordo esterno del diffusore.

Indicatore *Bluetooth*

Mostra lo stato di connessione di un dispositivo mobile.

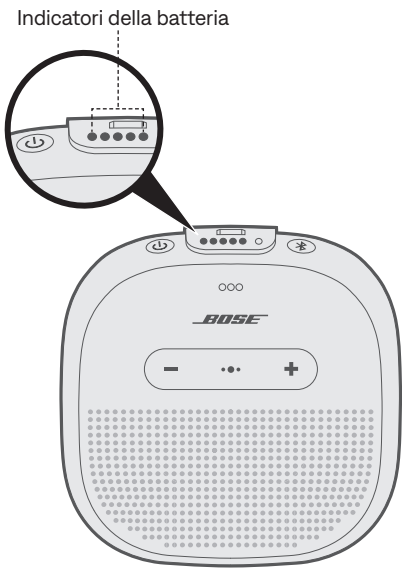
Indicatore *Bluetooth*



Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Blu lampeggiante	Pronto per la connessione
Bianco lampeggiante	Connessione in corso
Bianco fisso	Connesso
Blu fisso	Selezionare la lingua

Indicatori della batteria

Indicano il livello di carica della batteria.



Attività dell'indicatore	Percentuale di carica
●○○○○	0% - 20%
●●○○○	20% - 40%
●●●○○	40% - 60%
●●●●○	60% - 80%
●●●●●	80% - 100%

Note:

- Durante la ricarica, l'ultimo indicatore acceso della batteria lampeggia in bianco. Se il diffusore è completamente carico, tutti gli indicatori della batteria si illuminano in bianco.
- Per verificare visivamente il livello di carica, premere e tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento  e osservare gli indicatori della batteria.
- Se si è connessi a un dispositivo Apple, quest'ultimo visualizza il livello di carica del diffusore vicino all'angolo superiore destro del display e nel centro notifiche.

Le istruzioni vocali guidano l'utente durante la procedura di connessione *Bluetooth*, annunciano il livello di carica della batteria e identificano i dispositivi connessi. È possibile personalizzare le istruzioni vocali usando i pulsanti sul diffusore.

Suggerimento: è anche possibile gestire le istruzioni vocali tramite l'app Bose® Connect in tutta semplicità.

Lingue preinstallate

Le lingue seguenti sono preinstallate nel diffusore:

- Inglese
- Giapponese
- Olandese
- Spagnolo
- Coreano
- Russo
- Francese
- Italiano
- Polacco
- Tedesco
- Portoghese
- Svedese
- Mandarino

Cambiare la lingua

Quando si accende il diffusore per la prima volta, i messaggi vocali sono in lingua inglese.

1. Premere e tenere premuti simultaneamente il pulsante multifunzione ●●● e + finché non viene annunciata la prima lingua.
2. Premere + o – per scorrere l'elenco delle lingue.
3. All'annuncio della lingua desiderata, tenere premuto ●●● per selezionarla.

Disattivare le istruzioni vocali

Premere e tenere premuti + e – simultaneamente fino a quando non si sente un messaggio che conferma la disattivazione delle istruzioni vocali.

Nota: ripetere la procedura per riattivarle.

CONNESSIONI *BLUETOOTH*

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di trasmettere musica in streaming al sistema da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer laptop. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo è prima necessario connettere il dispositivo al diffusore.

Connettere il dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)

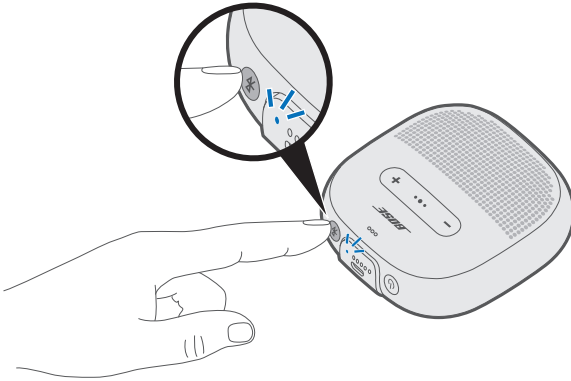
Con il diffusore acceso, scaricare l'app Bose Connect e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Una volta eseguita la connessione, si udirà il messaggio "Connesso a <nome dispositivo mobile>" e l'indicatore *Bluetooth* si illuminerà di luce bianca fissa.

Connettere mediante il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile

1. Con il diffusore acceso, premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth*  finché non si sente il messaggio "Pronto per la connessione" e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.



2. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

Suggerimento: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il diffusore dall'elenco dei dispositivi.



Una volta eseguita la connessione, si udirà il messaggio "Connesso a <nome dispositivo mobile>" e l'indicatore *Bluetooth* si illuminerà di luce bianca fissa.

Suggerimento: cercare il nome che è stato immesso nell'app Bose® Connect per il diffusore.

Disconnettere un dispositivo mobile

Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo.

Suggerimento: è anche possibile scollegare il dispositivo tramite l'app Bose® Connect.

Riconnettere un dispositivo mobile

All'accensione, il diffusore tenta di riconnettersi agli ultimi due dispositivi connessi.

Nota: i dispositivi devono trovarsi nel raggio di portata (9 m) ed essere accesi.

È possibile accoppiare al diffusore altri dispositivi. Tali connessioni *Bluetooth* vengono controllate mediante il pulsante *Bluetooth* . Le istruzioni vocali guidano l'utente durante il controllo di più connessioni. Prima di connettere un dispositivo mobile aggiuntivo, assicurarsi che questa funzione sia abilitata.

Suggerimento: è possibile gestire facilmente più dispositivi connessi utilizzando l'app Bose® Connect.

Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco di accoppiamento del diffusore e connettere il diffusore attivamente a due dispositivi simultaneamente.

Per connettere un ulteriore dispositivo, scaricare l'app Bose® Connect (vedere pagina 22) o usare il menu *Bluetooth* del dispositivo mobile (vedere pagina 23).

Nota: è possibile riprodurre audio da un solo dispositivo alla volta.

Identificare i dispositivi mobili connessi

Premere  per riprodurre un'istruzione vocale che indica quali dispositivi sono al momento connessi.

Passare da un dispositivo mobile connesso a un altro

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo.
2. Avviare la riproduzione audio sul secondo dispositivo.

Riconnettere un dispositivo precedentemente connesso

1. Premere il pulsante *Bluetooth*  per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso.
2. Premere di nuovo  entro tre secondi per connettere il dispositivo successivo nell'elenco di accoppiamento del diffusore.
3. Ripetere fino a quando non viene pronunciato il nome del dispositivo desiderato.
4. Avviare la riproduzione audio sul dispositivo connesso.

Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del diffusore

1. Premere e tenere premuto il pulsante  per 10 secondi, fino a quando un'istruzione vocale non conferma che l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* è stato cancellato e l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.
2. Eliminare il diffusore dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* sul dispositivo mobile.
Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore diventa rilevabile.

È possibile accoppiare più diffusori Bose® per riprodurre audio nelle seguenti modalità:

- Modalità Party (i diffusori sinistro e destro riproducono l'audio all'unisono)
- Modalità Stereo (i diffusori sinistro e destro riproducono l'audio separatamente)

Per configurare la modalità desiderata, utilizzare l'app Bose Connect (metodo consigliato) oppure i pulsanti di controllo del diffusore.

Fare riferimento al manuale di istruzioni Bose per verificare se il diffusore secondario supporta queste modalità.

Accoppiare i diffusori utilizzando l'app Bose® Connect (metodo consigliato)

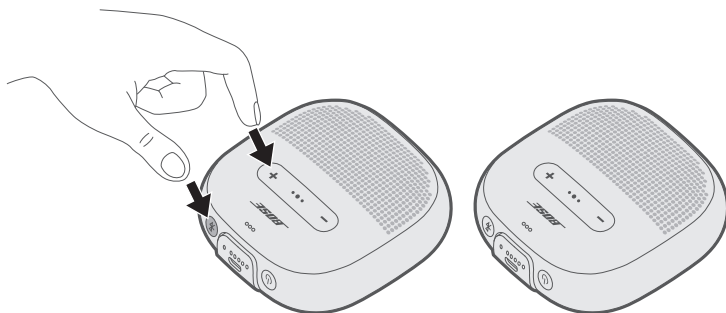
Per ulteriori informazioni, scaricare l'app Bose Connect.

Accoppiare manualmente i diffusori

Se non è possibile accedere all'app Bose Connect, attenersi alle seguenti istruzioni.

Modalità Party

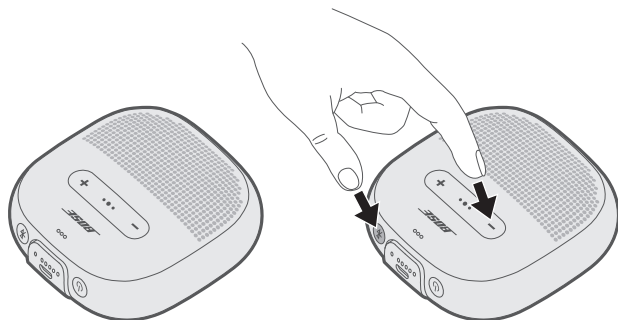
1. Verificare che entrambi i diffusori siano accesi.
2. Verificare che uno dei diffusori sia connesso al dispositivo mobile.
3. Sul diffusore connesso al dispositivo, premere e tenere premuti i pulsanti *Bluetooth*  e **+** simultaneamente.



4. Rilasciare i pulsanti quando si sente il messaggio acustico che richiede di premere i pulsanti *Bluetooth* e Volume giù simultaneamente su un secondo dispositivo Bose.

CONDIVISIONE DI AUDIO TRA DIFFUSORI BOSE

5. Sull'altro diffusore, premere e tenere premuti i pulsanti *Bluetooth*  e  simultaneamente.



6. Rilasciare i pulsanti quando il diffusore emette un segnale acustico.

Dopo circa 10 secondi si sentirà il messaggio vocale della modalità Party dai due diffusori simultaneamente. La modalità Party è abilitata ed è possibile riprodurre l'audio all'unisono utilizzando il dispositivo mobile.

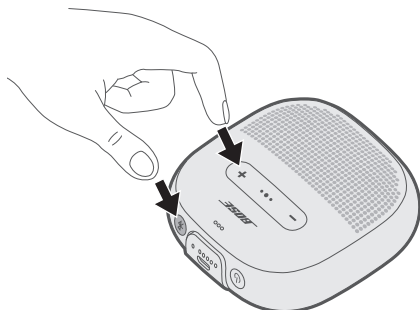
7. Per un'esperienza ottimale, posizionare i diffusori:

- Nella stessa stanza o zona esterna.
- In modo che non vi siano ostacoli tra loro.

Nota: le prestazioni possono variare in base al dispositivo mobile, alla distanza e ai fattori ambientali.

Modalità Stereo

1. Configurare i diffusori per la modalità Party (vedere pagina 27).
2. Su un diffusore, premere i pulsanti *Bluetooth*  e **+** simultaneamente.



3. Rilasciare i pulsanti quando si sente il messaggio acustico della modalità Stereo.
Si sentirà "Sinistra" dal diffusore sinistro e "Destra" dal diffusore destro.
La modalità Stereo è abilitata ed è possibile riprodurre l'audio in stereo utilizzando il dispositivo mobile.
4. Per un'esperienza ottimale, posizionare i diffusori:
 - Nella stessa stanza o zona esterna.
 - A tre metri di distanza massima senza ostacoli tra loro.
 - In modo che la distanza tra dispositivo mobile e ciascun diffusore sia uguale.

Nota: le prestazioni possono variare in base al dispositivo, alla distanza e ai fattori ambientali.

Commutare tra le modalità Party e Stereo

Su un diffusore, premere  e **+** simultaneamente.

Disattivare la modalità Party o Stereo

Spegnere il secondo diffusore.

Pulire il diffusore

Il diffusore potrebbe richiedere una pulizia periodica.

- Pulisci la superficie del diffusore con un panno morbido e inumidito solo con acqua.
- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.

Parti di ricambio e accessori

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose. Visitare il sito global.bose.com/Support/Micro

Garanzia limitata

Il diffusore è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Soluzioni comuni

Se si dovessero riscontrare problemi con il diffusore:

- Accendere il diffusore (vedere pagina 13).
- Verificare gli indicatori di stato del sistema (vedere pagina 19).
- Verificare che il dispositivo mobile supporti la tecnologia *Bluetooth* (vedere pagina 23).
- Caricare la batteria (vedere pagina 17).
- Aumentare il volume del diffusore, del dispositivo e dell'app musicale.
- Avvicinare il dispositivo al diffusore e allontanare eventuali fonti di interferenza o ostruzioni.
- Provare ad accoppiare un altro dispositivo (vedere pagina 25).

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

Visitare il sito global.Bose.com/Support/Micro

Sintomo	Soluzione
Assenza di alimentazione (batteria)	• La batteria potrebbe essere scarica o in modalità di protezione. Collegare il diffusore a un caricatore a muro o a un computer acceso.
Il diffusore non si connette al dispositivo mobile	• Sul dispositivo: – Disattivare e riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. – Eliminare il diffusore dall'elenco <i>Bluetooth</i> sul dispositivo. Connettere di nuovo (vedere pagina 25). • Connettere un dispositivo diverso (vedere pagina 26). • Visitare il sito global.Bose.com/Support/Micro per guardare i video dimostrativi. • Cancellare l'elenco di accoppiamento del diffusore (vedere pagina 26). Ristabilire la connessione.
Non si riesce ad accoppiare insieme i diffusori manualmente	• Scaricare l'app Bose Connect per avere un metodo aggiuntivo di accoppiamento dei diffusori Bose. • Il secondo diffusore potrebbe non supportare la modalità Stereo o Party. Consultare il manuale di istruzioni del diffusore Bose.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Sintomo	Soluzione
Non si sente alcun suono	• Verificare che le istruzioni vocali siano attivate. Premere il pulsante <i>Bluetooth</i>  per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso. Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia quello corretto. • Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. • Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 25). • Se sono connessi due dispositivi, mettere in pausa l'audio sul primo e avviare la riproduzione audio sul secondo. • Se sono connessi due dispositivi, assicurarsi che entrambi si trovino entro il raggio di portata del diffusore (9 m).
Scarsa qualità del suono	• Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. • Connettere un altro dispositivo. • Scollegare il secondo dispositivo. • Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.
Il diffusore non si carica	• Assicurarsi che il connettore del cavo sia allineato correttamente con il connettore del diffusore. • Provare con un'altra sorgente di carica. • Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB. • Se il diffusore è stato esposto a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che torni a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarlo. • Reimpostare il diffusore (vedere pagina 33).
Il microfono non rileva alcun suono	• Verificare che l'apertura del microfono nella parte superiore del diffusore non sia ostruita. • Provare a chiamare un numero differente. • Provare con un altro dispositivo compatibile. • Se il diffusore è stato esposto all'acqua, lasciarlo asciugare completamente e riprovare.
Il dispositivo mobile non risponde quando si premono i pulsanti	• Per le funzioni che prevedono più pressioni del pulsante multifunzione ●●●, variare la velocità delle pressioni. • È possibile che su alcuni modelli non tutti i controlli siano disponibili. • Provare con un dispositivo compatibile differente.

Eseguire un reset del diffusore

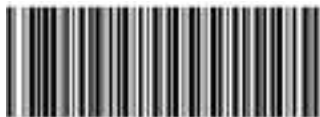
Il ripristino delle impostazioni originali cancella tutti i dispositivi connessi e le impostazioni relative alla lingua, ripristinando le impostazioni di fabbrica originali.

1. Accendere il diffusore.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione  per 10 secondi.

Il diffusore si spegne.

3. Premere .

L'indicatore *Bluetooth* diventa blu fisso e si sente il messaggio "Pronto per la connessione. Per avviare la configurazione, scarica la App Bose Connect" (vedere pagina 22).



791854-0010

BOSE

©2024 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM791854 Rev. 07